



Province de Québec, le 17 janvier 2017
Municipalité La Rédemption.

Lundi le seize (16) janvier 2017 se tenait à 20H00 au Centre municipal Viateur Labonté la séance ordinaire du conseil municipal de La Rédemption.

Étaient présents, madame Madeleine Perreault, maire suppléante, madame la conseillère Patricia Lavoie ainsi que messieurs les conseillers Michael Langlois, Simon-Yvan Caron, Jean-Yves Deschênes. Absent: Jonathan Deschênes, conseiller.

Tous formants quorum sous la présidence de madame Madeleine Perreault, maire suppléant.

Madame Nadine Roussy directrice générale était aussi présente.

1-2 17-01 Ouverture de la séance

Madame la pro- maire ouvre la séance par un moment de réflexion et invite les élus à prendre considération de l'ordre du jour proposé Sur proposition de madame Patricia Lavoie, conseillère, et résolu à l'unanimité, l'acceptation de l'ordre du jour et de conserver le varia ouvert.

3. 17-02 Lecture et adoption des procès-verbaux

Étant donné que chacun des membres du Conseil ont reçu les copies des procès-verbaux de la séance régulière et spéciale du 5,14 et 20 décembre, la directrice générale demande une dispense de lecture de ceux-ci. Sur proposition de monsieur Simon-Yvan Caron, résolu à l'unanimité d'adopter les dits procès-verbaux, tout en laissant l'item «Affaires nouvelles ouvert».

4- 17-03 Acceptation des comptes

Sur proposition de monsieur Jean -Yves Deschênes, appuyé à l'unanimité, d'accepter les comptes du mois au montant de 47 807,65\$

AGENCE DES DOUANES ET REVENU CANADA	REMISES DE DÉCEMBRE	3 440,83
AIR LIQUIDE	CYLINDER LEASE 3000, 3475 ANNU	358,17
ALPA EQUIPEMENT LTD	BLADE CHARRUE	180,28
BELL MOBILITÉ	CELLULAIRES	136,50
BETONNIÈRE DU GOLF INC.	40 GROS BLOCS CIMENTS	1 609,66
BIOLOGIE AMENAGEMENT BSL INC.	ANALYSE EAU POTABLE	392,34
BIOLOGIE AMENAGEMENT BSL INC.	ANALYSE EAU USÉE	210,85
CARQUEST	ABSORBANT	23,57
CARQUEST	RETOUR GRAISSE À PNEUS	- 25,68
CARQUEST	FORÊT, MÈCHES	118,91
CARQUEST	GRAISSE À PNEUS	25,68
CARQUEST	GRAISSE	55,80
CARQUEST	COLLE À TIRE	- 55,80
CARQUEST	GRAISSE	80,37
CARTE DE CRÉDIT VISA	Chèque annulé: C1400033	- 710,00
CARTE DE CRÉDIT VISA	LUMIÈRES DE NOËL	114,92
CARTE DE CRÉDIT VISA	JEUX SURV. SCOLAIRE	100,93
CENTRE BUREAUTIQUE INC.	SERV. 01-09 AU 01-12	698,18
CENTRE DU CAMION J.L. INC.	CRÉDIT M-D'OEUVRE FACT.BC15531	- 76,34
CENTRE DU CAMION J.L. INC.	INSPECTION CHARRUE	1 443,15
CENTRE DU PNEU GERVAIS PAQUET	PNEU LOADER	696,62
CORPORATION INFORMATIQUE BELLECHASSE	AIDE TECH. CONCILIATION BANCAI	379,42
DICKNER INC.	PAP. HYG., KLEENOL	41,43
EXPLOITATION JAFFA INC.	COLL. MAT. RÉS. + RECYCLABLES	1 103,76

EXPLOITATION JAFFA INC.	COLL. MAT. REC. 08-12	551,88
FONDS D'INFORMATION SUR LE TERRITOIRE	AVIS DE MUTATION NOVEMBRE	4,00
GROUPE VOYER INC.	RÉPARATION POMPE	408,16
GROUPE VOYER INC.	COMPRESSEUR RÉP. EAUX USÉES	2 510,86
HYDRO QUÉBEC	ÉCLAIRAGE PUBLIC	157,71
ISABELLE OUELLET	DÉPLACEMENT FORM. POMPIERS	852,80
JEAN-MARC DESCHÊNES	Chèque annulé: C1200046	- 42,32
JULIE PLOURDE	REPAS DE NOËL ENFANTS D'ÉCOLE	200,00
L'AS DU CAMION 2000 INC.	RABAIS OUVRAGE CAMION VIDANGE	- 226,00
L'AS DU CAMION 2000 INC.	RÉP. TRANSMISSION CAM. VID.	713,13
LA FABRIQUE	3E VERSEMENT SUR 1000\$	250,00
LE CENTRE DE RENOVATION DE LA MITIS SENC	TAPIS POUR CASERNE	344,24
LES ATELIERS DE RÉNOVATION RP LTÉE	PINCE POUR TUYAU PEX	- 387,45
LES ENTREPRISES GAUTHIER	LOCATION VERIN HYD. TRANS. NIV	115,47
LES PETROLES B.S.L. S.E.C.	LOC. RÉSERVOIR 1000GLS	55,19
LES PETROLES B.S.L. S.E.C.	LOC. BOUT. 420 L. 11-16 À OCT	55,19
LES PETROLES B.S.L. S.E.C.	PROPANE GARAGE	585,89
LES PETROLES B.S.L. S.E.C.	PROPANE BUREAU	1 029,54
LES PETROLES B.S.L. S.E.C.	DIESEL 13 DÉC.	1 722,39
LES PETROLES B.S.L. S.E.C.	DIESEL 21 DÉC	1 345,53
LES PETROLES B.S.L. S.E.C.	DIESEL GARAGE 28 DÉC.16	2 268,08
LES PRODUITS MÉTALLIQUES A.T. INC	BOLT, LOCKNUT CHARRUE	29,23
LES PRODUITS MÉTALLIQUES A.T. INC	BLOC AILE, BOLT, LOCKNUT CHARR	97,56
LES TRANSPORTS RÉGIS PERRON	BLOCS DE CIMENTS TRANSPORT	402,41
LETTREGE ALLARD	AFFICHE "ROUTE NON DÉNEIGÉE"	57,49
MACPEK INC	ROUE, VALVE, ÉCROU, BOULON C	333,49
MICHELINE LAVOIE	ARTICLES SAISONNIER	57,41
MICHELINE LAVOIE	KM EAU POTABLE DÉC.	145,76
MINISTERE DU REVENU	REMISES PAL	264,00
MINISTERE DU REVENU	REMISES DU MOIS DE DÉCEMBRE	7 898,58
MINISTRE DES FINANCES	Chèque annulé: C1400550	- 131,00
MRC DE LA MITIS	Chèque annulé: C1600392	- 2 259,73
MRC DE LA MITIS	PANIER NOUV. ARRIVANTS	50,00
MRC DE LA MITIS	FORMATION ÉLUS RONDE SÉCURITÉ	108,00
MRC DE LA MITIS	SERV. CONF. ÉQUIL. RÔLE	939,56
MRC DE LA MITIS	INF. ANTI VIRUS, LICENCE 3 ANS	56,38
MRC DE LA MITIS	INSP. RAMONAGE CHEMINÉE 2016	6 766,66
MRC DE LA MITIS	33436-1, 33288-1, 33387-1	1 778,66
NADINE ROUSSY	KM 3 NOV. 21 NOV. 8 DÉC. RI, M	109,63
NORTRAX QUÉBEC INC.	FILTRE À HUILE BACCO	41,37
PIERRE BLIER, HUISSIER DE JUSTICE INC.	2 MISES EN DEMEURE	265,25
POSTES CANADA	MÉDIA DRAI, , VOEUX, BUDG. CA	94,47
RESTO HYDRAULIQUE	O-RING, BRAKE CLEAN CHARRUE	84,99
ROULEAU MAGASIN GÉNÉRAL	RÉCUREURS EN MÉTAL O USÉES	8,83
ROULEAU MAGASIN GÉNÉRAL	GANTS, ESS-TOUT, STYRO. O USÉES	88,21
SANDRA ARSENAULT	CONCIERGERIE DÉC. 2016	850,00
SOCIETE DE L'ASSURANCES AUTOMOBILE QC	VERSEMENT MENSUEL	903,24
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉRATEUR EAUX USÉES	68,14
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉRATEUR EAUX USÉES	68,14
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉRATEUR EAUX USÉES	68,14
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉRATEUR O USÉE	68,14
STEEVE LÉVESQUE	KM OPÉRATEUR EAUX USÉES	68,14
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	MÉDIA-POSTE MOT DU MAIRE	38,15
SYLVIE TREMBLAY, SEC. TRÉS. ADJ.	ART. SAIS. + PEINT. O POT	106,44
TÉLÉ COMMUNICATION DE L'EST	PAGET POMPIER 01 DÉCEMBRE	101,30
TÉLÉ COMMUNICATION DE L'EST	CELL. PADG. POMP.	101,30
TÉTRA TECH QI INC.	HONO. PROF. TECQ 2014-2018	199,03
TRANSPORT MARTIN ALAIN INC.	ABRASIF 12 ROUES COUR	4 228,86

	MUNICIPA	
URBA-SOLUTIONS	ÉMISSION DE PERMIS DÉCEMBRE	779,82
VILLE DE MONT-JOLI	Chèque annulé: C1600413	- 1 004,52
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827	FILTRE À HUILE	53,32
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827	ZEREX, ANTIGEL, PYROPLEX BLE	111,21
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827	PINCE DENUDER	14,71
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827	VENTILATEUR CHARRUE	57,43
WILFRID OUELLET INC. NAPA 6827	CLIGNOTANT, HUILE SOUFFLEUR	56,12
WOLTERS KLUWER QUÉBEC LTÉE	RENOUV. CODE MUN. LOIS 2017	725,49

COMPTES AU 31 DÉCEMBRE 2016 47 807,65\$

Salaires nets : 17 employés 24 033,08\$
Intérêts marge de crédit 321,73\$
Prêt camion citerne (intérêts) 656,21\$

Total des comptes : **72 818,67\$**

Salaires nets : 17 employés 24 033,08\$
Intérêts marge de crédit 4 321,73\$
Prêt camion citerne (intérêts) 656,21\$
Chèques en ligne et manuels déjà payés 19 055,03\$
correctif de note de débit et chèque annulé Total:44 066,05\$

Reste à payer : 28 752.62\$

Solde des comptes # 600180 : 26 536,81\$

Visa : 0\$

Sylvie Tremblay
sec. trés. adj.
Décembre 2016

5. Correspondance

Dorénavant, il n'y aura plus de lecture de correspondance. Selon l'article-----

6. 17-04 Tetra tech QI inc

Sur proposition de monsieur Jonathan Deschênes , conseiller, appuyée et résolue à l'unanimité, de payer la facture 15306016 de TETRA TECH QI inc au montant de 12 213.80\$ taxes incluses pour les honoraires professionnels pour services rendus concernant le projet "Mise aux normes de l'eau potable (rés:16-232). Le montant est financé par la taxe d'accise et la tps au numéro de compte 600 180.

7. 17-05 MMQ assurance municipalité

Sur proposition de monsieur Michaël Langlois, appuyée à l'unanimité, que le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise le renouvellement d'assurance au montant 19 475\$ taxes incluses, payable en quatre versements, soit en janvier, février, mars et avril 2017. Le conseil bonifie l'assurance en ajoutant l'advenant C21 ainsi que protection pompiers et dirigeants en date du 21 janvier 2017.

8. 17-06 Responsabilité chemin de la Montagne

Attendu qu'a la demande du propriétaire du lot 64 du rang 9, déposé dans sa lettre du 21 décembre dernier.

Attendu que dans cette lettre, il affirme ne pas vouloir être tenu responsable de toute incident et/ ou accident de circulation survenue sur le chemin de la montagne;

Attendu qu'il est toujours propriétaire du fonds de terrain;

Attendu que le chemin de La Montagne est construit par la municipalité sur une servitude du Ministère de l'Énergie et des Ressources (contrat de cession notarié et publiés sous les numéros 105 231 et 107 088) et inscrit sur le contrat d'achat du dit propriétaire du lot;

PAR CONSÉQUENT À

Sur proposition de monsieur Michaël Langlois , appuyé et résolue à l'unanimité par les conseillers présents de consulter les conseiller juridiques de la municipalité afin de préciser le partager de responsabilité en lien avec l'utilisation du dit chemin.

Par la même résolution Le chemin reste ouvert cet hiver étant donné que l'ouverture du chemin a été faite suite aux travaux réalisés dans la montagne par l'entreprise Coop Forestière de la Matapédia. Par contre, celui-ci ne sera pas ouvert par la municipalité après la réalisation des travaux. Le chemin sera fermé à nouveau au dégel afin de le protéger et terminer par la suite les travaux à faire sur celui-ci.

9. 17-07 Croix-Rouge

Sur proposition de monsieur Simon-Yvan Caron, appuyé et résolue à l'unanimité par le conseil de payer la contribution annuelle au montant de 150\$

10. 17-08 Raymond Jean

Sur proposition de monsieur Jean-Yves Deschênes, appuyé et résolue à l'unanimité par le conseil de payer le montant de 400\$ pour service de fourrière 2017.

11. 17-09 CRSBP

Sur proposition de madame Patricia Lavoie, appuyé et résolue à l'unanimité par le conseil de payer la cotisation annuelle 2017-2018 au montant de 2 831,87\$.

12. 17-10 Demande Licence Bingo - OTJ

Sur proposition monsieur Michaël Langlois, appuyée et résolu à l'unanimité, le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise l'utilisation gratuite de la grande salle municipale à l'O.T.J. pour la tenue du bingo du 1er juin 2017 au 31 mai 2018.

13. 17-11 Demande de crédit temporaire

Considérant que la municipalité ne reçoit que les subventions nécessaires à son fonctionnement que dans le troisième trimestre de l'année;

Considérant que la municipalité ne perçoit pas ou presque pas de denier avant le premier versement des taxes municipales qui représente que le tiers du total des taxes à recevoir;

Considérant que la municipalité à des obligations à respecter envers ses créanciers ainsi que ses fournisseurs;

Considérant que la municipalité aura les liquidités afin des couvrir la totalité des dépenses prévus,

Par conséquence , sur proposition de Monsieur Simon-Yvan Caron, conseiller appuyée et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité de La Rédemption demande à Desjardins Entreprises comme l'article 1093 du code municipal le permet un billet temporaire portant à échéance le 15 juillet 2017 au montant de 100 000\$.

Par la même résolution, le conseil nomme comme signataire de l'entente Mesdames Madeleine Perreault, maire suppléante et Nadine Roussy, directrice générale.

14. 17-12 Remboursement loyer vacant

Sur proposition monsieur Jean-Yves Deschênes, appuyée et résolue à l'unanimité, le conseil de la municipalité de La Rédemption autorise le remboursement des taxes d'aqueduc, égout et vidange 2016 pour le matricule 7667 65 7948 suite à la demande du propriétaire, étant donné que le loyer fut vacant toute l'année 2016.

15. Soumissions radio numérique

Point reporté

16. 17-13 Confection plan réseau valve eau résidentiel

Sur proposition de Monsieur Simon-Yvan Caron, conseiller appuyé et résolu à l'unanimité que le conseil de la municipalité donne la moitié du paiement demandé par monsieur Pierre-Luc Drapeau pour la confection des plans réseau valve eau résidentiel, soit 500\$. L'autre moitié sera déboursé à la fin des travaux.

17. 17-14 Réservoir produits pétroliers

Sur proposition de monsieur Michaël Langlois, appuyée et résolue à l'unanimité, le conseil de la municipalité de La Rédemption, suite aux soumissions reçues de Les Pétroles BSL et Pétroles Turmel, arrête son choix sur Les Pétroles BSL étant donné que celui-ci a le meilleur prix. L'achat de l'équipement comporte: réservoir double paroi 1000 gallons (4550 litres) au coût de 2500\$ + taxes, livraison comprise. Durée garantie 15 ans.

18. AFFAIRES NOUVELLES:

A)

19. Période de questions

20. 17-15 Fermeture de l'assemblée

Après la période de questions, il est proposé par monsieur Michaël Langlois, résolu à l'unanimité la fermeture de l'assemblée à 20h25.

Je, Madeleine Perreault, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code Municipal.

Madeleine Perreault
Pro-maire

Sylvie Tremblay
secrétaire trésorière adjointe

Étaient présent à la séance du conseil:
Jean-Claude Mongeon, Jean-Marc Deschênes, Micheline Lavoie